FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province. District No. S. District No. Enumeration District / District du recenseur No. in / dans (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 51 - 9401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House. / Famille ou ménage	Family (number in the dwelling house) / Famille (numéro de la maison)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish), street and house number (if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou légalement séparé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment of this person other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Yes or No). / Travaillant à son compte? (Oui ou non.)	State where person is employed (Thus: "In factory," "On farm," "In mine," "At sea," "In lumber camp," etc.) / Mentionner où la personne est employée (Ainsi: "Dans une fabrique," "Sur une ferme," "Dans une mine," "En mer," "Dans un chantier," etc.)	Weeks employed in 1910 at all kinds of work. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Amount. / Montant.	Kind of policy. / Espèce de police.	Cost of insurance during year. / Coût de l'assurance durant l'année.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school. Colleges, Convents or Schools. / Coût de l'éducation en 1910 des personnes fréquentant l'école. Collèges, Couvents ou Écoles.	Deaf. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Tuberculous. / Tuberculeux.	Epileptic. / Épileptique.	Crippled. / Infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	340 342	Joseph E Berton		M	Head	M	Oct	1878	31	Nova Scotia			English	Canadian	Methodist	Civil Engineer			yes	Private Works	32		60		1800			1000		80		yes	yes	yes						
2	357 370	Edith		F	Wife	M	Jan	1880	31	Ont			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	yes						
3		George		M	Son	S	Dec	1908	3	Ont			English	Canadian	Methodist																								
4		Gladys		F	Daughter	S	June	1910	1	Ont			English	Canadian	Methodist																								
5	341 345	Ireland Geo J	9 Front	M	Head	M	Dec	1834	77	P E I			English	Canadian	Methodist	Gentleman R																yes	yes						
6	368 371	Sarah E	"	F	Wife	M	Mar	1840	71	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes						
7		Arthur G	"	M	Son	M	Feb	1874	37	Ont			English	Canadian	Methodist															2.000	1650	95	yes	yes					
8		Gabriel H	"	F	Daughter-in-law	M	Apr	1877	34	Ont			English	Canadian	Methodist															1000		12	yes	yes					
9		Irvine G	"	M	grand son	S	Nov	1900	10	Ont			English	Canadian	Methodist															2.90		5	yes	yes					
10	343 344	Crane George	9 Hillcrest	M	Head	M	June	1844	67	Ont			English	Canadian	Anglican	Contractor			yes														yes	yes					
11	369 372	Mary A	"	F	Wife	M	July	1846	46	Ont			English	Canadian	Anglican																	yes	yes					
12		Alice L	"	F	Daughter	S	Sept	1875	22	Ont			English	Canadian	Anglican																	yes	yes					
13		Thorn Lizzie	"	F	Domestic	S	Aug	1887	14	England	1908		English	Canadian	Anglican																	yes	yes					
14	345 347	Crane Norman G	"	M	Head	M	Feb	1878	32	Ont			English	Canadian	Anglican	Contractor			yes													yes	yes					
15	343 373	Elena	"	F	Wife	M	June	1881	29	Ont			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes					
16		Norman G	"	M	Son	S	Feb	1910	1/12	Ont			Eng Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes					
17		German Stanton	Cor Front & Bruce	M	Boarder	S	Oct	1868	41	Ont			English	Canadian	Methodist	Druggist			yes	Drug Store								2.000		68		yes	yes					
18		Shaw John J	9 "	M	Boarder	M	Sept	1872	38	USA	1910		Irish	Canadian	Methodist	Superintendent			yes	Sidney Power Plant			60	2.000								yes	yes					
19		White John	"	M	Boarder	M	May	1868	43	England	1906		English	Canadian	Anglican	Carpenter			yes	Sidney Power Co			60	720								yes	yes					
20		McKerlan Duncan C	"	M	Boarder	M	May	1884	27	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter			yes	Sidney Power Co												yes	yes					
21		Burkenshaw John S	"	M	Boarder	M	Apr	1871	39	England	1910		English	Canadian	Anglican	Foreman			yes	Sidney Power Co												yes	yes					
22		Bonet Charles		M	Boarder	S	Jan	1886	25	Scotland	1885		Irish	Canadian	Anglican	Electrician			yes	Sidney Power Co												yes	yes					
23	346	Smith Owen C		M	Head	M	May	1881	30	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Engineer			yes	Sidney Power Co												yes	yes					
24	394	Hattie M		F	Wife	M	Jan	1883	29	Ont			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes					
25		Mildred M		F	Daughter	S	July	1907	2	Ont			Irish	Canadian	Anglican																							
26		Wales Alexander		M	Boarder	M	Oct	1852	58	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Foreman			yes	Gen Contractor												yes	yes					
27		Salvador Angelo		M	Boarder	S	Sept	1878	32	Italy			Italian	Canadian	R Catholic	Laborer			yes	Gen Contractor												yes	yes					
28		Monhill Joseph		M	Boarder	S	Feb	1871	40	Italy			Italian	Canadian	R Catholic				yes	Gen Contractor												yes	yes					
29		Jackson William		M	Boarder	S	Mar	1856	55	England	1882		English	Canadian	Anglican	Hotel Keeper			yes	Parkin & Langston												yes	yes					
30	347 348	Fraser James	Henry st	M	Son	S	Apr	1892	18	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Bank Clerk			yes	Bank of Montreal			60	300								yes	yes					
31		Donald	"	M	Son	S	Mar	1896	15	Ont			Scotch	Canadian	Anglican																							
32	342 349	Strung Thorden	Wilkinson	M	Head	M	Dec	1877	33	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Salesman			yes	Dry Goods Store	52		60	500								yes	yes					
33	341	Nellie	"	F	Wife	M	Mar	1884	27	Ont			English	Canadian	Methodist	Boarding Mistress			yes	Boarding House												yes	yes					
34		Wilfred	"	M	Son	S	Apr	1906	5	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes					
35		Florence	"	F	Daughter	S	Mar	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
36		Thorne Thomas	"	M	Boarder	M	Nov	1843	68	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer R																yes	yes					
37		Ida L	"	F	Wife	M	Jan	1860	51	Ont			English	Canadian	Methodist																	yes	yes					
38		Valgean Viola	"	F	Domestic	S	Oct	1898	12	Ont			French	Canadian	Methodist	Nurse Girl			yes	Private Family												yes	yes					
39		Perry Abbie G	"	F	Domestic	S	June	1893	18	Ont			French	Canadian	Anglican	Domestic Laborer			yes	Boarding House	50		70	85								yes	yes					
40		Jacky Stephen G	"	M	Boarder	Wd	Apr	1858	53	Ont			English	Canadian	Anglican	Barrister Solicitor			yes					1500				4000		63		yes	yes					
41		Young Alfred	"	M	Boarder	S	Aug	1895	15	Ont			English	Canadian	Anglican	Student																yes	yes					
42		Bethell Arthur W	"	M	Boarder	S	Sept	1880	30	Ont			German	Canadian	Methodist	Teacher			yes	High School	40		40	1400					3500	21		yes	yes					
43		Trimble James G	"	M	Boarder	M	Dec	1884	26	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Baker			yes	in Baking	52		54	725				2.000	3500	25		yes	yes					
44		Beatrice	"	F	Boarder	M	Oct	1890	20	Ont			German	Canadian	Anglican																	yes	yes					
45		Watt James	"	M	Boarder	M	Mar	1881	30	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Agent			yes	Millers												yes	yes					
46		Pogue William	"	M	Boarder	M	Apr	1887	24	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Electrician			yes	Electric Light Co	52		48	700				1000		17		yes	yes					
47		Arthur	"	M	Wife	M	Oct	1889	21	USA	1906		Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes					
48		Sundstrom Saico	"	M	Boarder	S	Dec	1885	25	Sweden	1909		Swedish	Norwegian	Lutheran	Electrician			yes	Electric Light Co	52		54	1200				1000		20		yes	yes					
49		Lazares Robert	"	M	Boarder	S	June	1890	20	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Baker Apprentice			yes	Bakery	52		40	600				2000		36		yes	yes					
50		Young Blake	W Quinn	M	Boarder	S	Oct	1887	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Exp Agent			yes	C O Ry	52		40	450								yes	yes					

50/